

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

MCD785



User manual 3

Посібник користувача 31

Руководство пользователя 69

PHILIPS

Зміст

1 Важливо	70
Безпека	70

2 Мікротеатр DVD	72
Вступ	72
Комплектація упаковки	72
Огляд головного блока	73
Огляд пульта дистанційного керування	74

3 Під'єднання	76
Встановлення пристрою	76
Під'єднання гучномовців	77
Під'єднання FM-антени	77
Підключення відео-/аудіокабелів	77
Під'єднання до джерела живлення	79

4 Початок роботи	79
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	79
Налаштування годинника	80
Увімкнення режиму демонстрації	80
Увімкнення	80
Вибір потрібного каналу перегляду	81
Вибір телевізійної системи	81
Зміна мови меню системи	81

5 Відтворення	82
Відтворення дисків	82
Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків	83
Відтворення слайд-шоу	83
Керування відтворенням	84
Параметри відтворення	84
Параметри перегляду зображень	85
Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою	85

6 Прослуховування радіо	87
Автоматичне збереження радіостанцій	87
Налаштування радіостанції	87
Програмування радіостанцій	87
Увімкнення попередньо встановленої радіостанції	88

7 Налаштування звуку	89
Налаштування рівня гучності	89
Налаштування рівня низьких частот	89
Налаштування рівня високих частот	89
Налаштування режиму автоматичного керування гучністю	89
Вимкнення звуку	89

8 Налаштування параметрів	90
Загальне налаштування	90
Налаштування аудіо	90
Налаштування відео	91
Встановлення персональних налаштувань	92

9 Інші функції	94
Налаштування рівня яскравості дисплея	94
Налаштування таймера вимкнення	94
Налаштування таймера увімкнення	94
Прослуховування вмісту аудіопрогравача	95
Прослуховування за допомогою навушників	95

10 Інформація про виріб	96
Технічні характеристики	96
Формати дисків, що підтримуються	97
Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв	97

11 Усунення несправностей	99
----------------------------------	----

12 Примітка	101
--------------------	-----

1 Важливо

Безпека

Попереджувальні символи



Символ блискавки вказує на те, що пристрій містить неізольовані матеріали, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Щоб убезпечити себе та інших користувачів пристрою, не розбирайте корпус.

Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пристрій слід оберегти від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.

УВАГА! Щоб запобігти ураженню електричним струмом, повністю вставляйте штепсель у розетку. (Для регіонів, де використовуються штепсели з розрізненням полярності: щоб запобігти ураженню електричним струмом, вставляйте широкий контакт у широкий роз'єм).

Важливі заходи безпеки

- Дотримуйтеся усіх вказівок.
- Візьміть до уваги всі попередження.
- Не використовуйте виріб біля води.
- Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.

- Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- Ставте виріб лише на візок, підставку, тринігу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:

- Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої.
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Батареї слід оберігати від надмірної дії тепла (наприклад сонячних променів, вогню тощо).
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- Оберігайте виріб від рідин та бризок.
- Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.
- Деталі цього пристрою не можна змашувати.
- У жодному разі не ставте пристрій на інше електричне обладнання.
- Зберігайте пристрій подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині пристрою.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

Безпека слуху

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятного рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і непринятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роликах тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

2 Мікротеатр DVD

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

Завдяки цьому пристрою можна:

- переглядати відео з дисків DVD, VCD, SVCD або USB-накопичувачів
- слухати аудіозаписи з дисків, iPod/iPhone або USB-накопичувачів
- переглядати зображення з дисків або USB-накопичувачів
- Прослуховування FM-радіо

Насичений звук забезпечують такі звукові ефекти:

- підсилення низьких/високих частот
- автоматичне керування гучністю (кнопка LOUDNESS)

Пристрій підтримує такі формати носіїв/дисків:



Регіональний код DVD

Країни



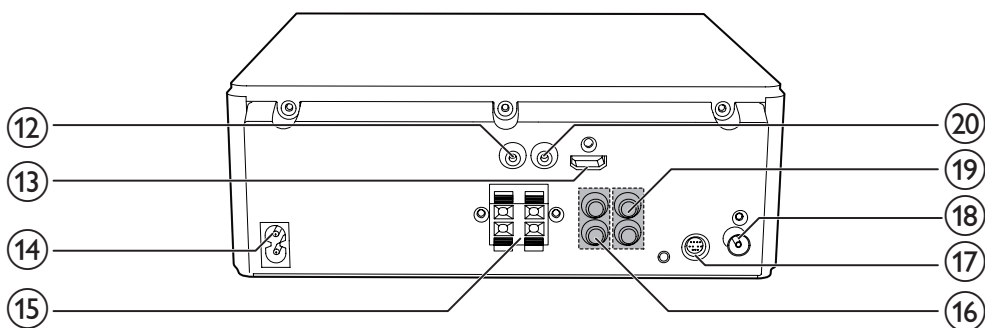
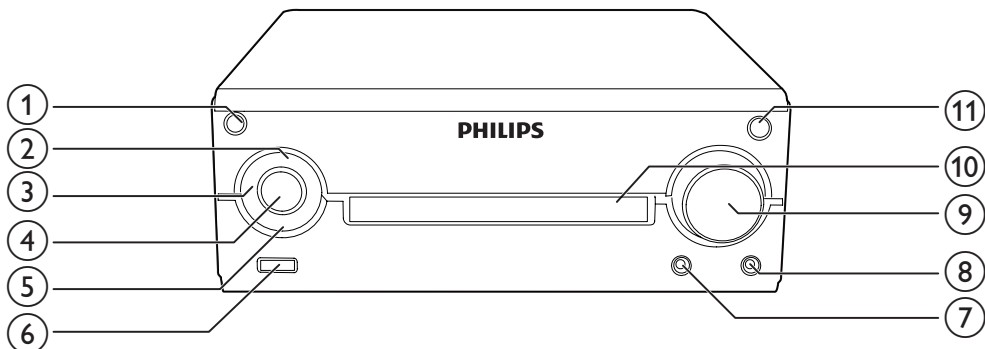
Росія

Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- 2 гучномовці
- Пульт дистанційного керування (з батареями)
- Композитний відеокабель (жовтий)
- Кабель живлення
- Дротова FM-антена
- Посібник користувача
- Короткий посібник

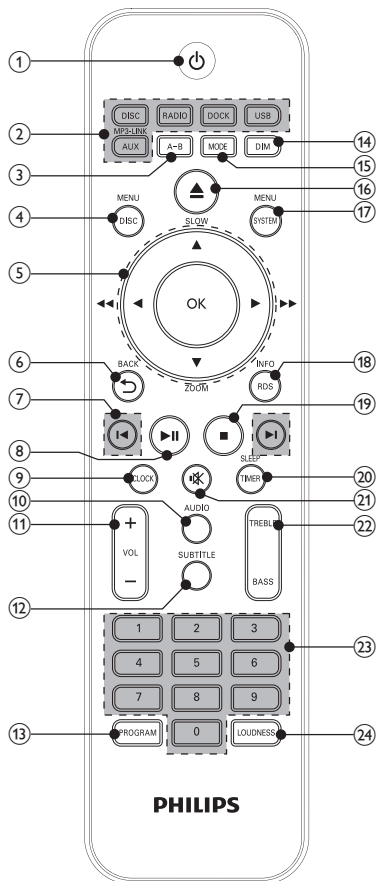
Огляд головного блока



- | | |
|--|--|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> • Увімкнення пристрою. • Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії Eco Power. <p>② SRC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вибір джерела. <p>③ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Перехід до попередньої/наступної доріжки. • Пошук радіостанцій. • Вибір запрограмованої радіостанції. • Налаштування часу. <p>④ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Відтворення або призупинення відтворення. | <p>⑤ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Зупинка відтворення. • Видалення запрограмованої радіостанції. • У режимі очікування: увімкнення або вимкнення режиму демонстрації. <p>⑥ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Роз'єм USB. <p>⑦ MP3 LINK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Роз'єм для зовнішнього аудіопристрою. <p>⑧ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Роз'єм для навушників. <p>⑨ VOLUME</p> <ul style="list-style-type: none"> • Регулювання гучності. • Налаштування часу. |
|--|--|

- ⑩ Відсік для диска
- ⑪ ▲
 - Відкривання або закривання відсіку для дисків.
- ⑫ COAXIAL (DIGITAL OUT)
 - Цифровий вихідний роз'єм.
- ⑬ HDMI (DIGITAL AV OUT)
 - Під'єднання кабелю HDMI.
- ⑭ AC MAIN~
 - Роз'єм живлення.
- ⑮ SPEAKER OUT
 - Під'єднання гучномовців.
- ⑯ LINE OUT
 - Під'єднання аудіокабелів.
- ⑰ DOCKING
 - Під'єднання док-станції.
- ⑱ FM ANTENNA
 - Покращення прийому сигналу в FM-діапазоні.
- ⑲ AUX-IN
 - Під'єднання до зовнішнього аудіопристрою.
- ⑳ VIDEO (VIDEO OUT)
 - Вихідний відеороз'єм.

Огляд пульта дистанційного керування



- ①
 - Увімкнення пристрою.
 - Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії Eco Power.
- ② DISC / RADIO / DOCK / USB / MP3-LINK / AUX
 - Вибір джерела.

- ③ **A-B**
- Повторне відтворення певної частини доріжки/розділу.
- ④ **DISC MENU**
- Доступ до головного меню диска.
- ⑤ **▲ / ▼ / ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) / OK**
- Навігація меню.
 - Для повільної перемотки назад/вперед натискайте **▲ / ▼**.
 - Щоб вибрати запрограмовані радіостанції у режимі радіо, натискайте **▲ / ▼**.
 - Щоб обернути зображення у режимі показу слайдів, натискайте **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
 - Для швидкої перемотки назад/вперед натискайте **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**.
 - Щоб збільшити/зменшити, тривалий час утримуйте натисненою **▼ (ZOOM)**.
 - Щоб підтвердити вибір або введення, натискайте **OK**.
- ⑥ **↶ BACK**
- Повернення до попереднього меню.
 - У режимі док-станції: перехід до списку меню.
- ⑦ **◀ / ▶**
- Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу, доріжки чи файлу.
 - У режимі радіо: вибір запрограмованих радіостанцій.
- ⑧ **▶ II**
- Запуск, призупинення або відновлення відтворення.
- ⑨ **CLOCK**
- Налаштування годинника.
- ⑩ **AUDIO**
- Вибір мови аудіосупроводу або каналу.
- ⑪ **VOL +/-**
- Налаштуйте гучність.
 - Налаштування часу.
- ⑫ **SUBTITLE**
- Вибір мови субтитрів.
- ⑬ **PROGRAM**
- Програмування радіостанцій.
- ⑭ **DIM**
- Вибір різних рівнів яскравості.
- ⑮ **MODE**
- У режимі DISC (диск)/USB: вибір режиму повторного або довільного відтворення.
 - У режимі DOCK (док-станція): вибір лише режиму повторного відтворення.
- ⑯ **▲**
- Відкривання або закривання відсіку для дисків.
- ⑰ **SYSTEM MENU**
- Перехід до меню системи.
- ⑱ **RDS/INFO**
- Відображення даних RDS (недоступно для цієї моделі).
 - Відображення інформації про диск, такої як заголовок, розділ, субтитри, час, який минув, загальний час тощо.
- ⑲ **■**
- Зупинка відтворення.
 - Видалення запрограмованої радіостанції.
 - Увімкнення/вимкнення режиму демонстрації.
- ⑳ **TIMER/SLEEP**
- Налаштування таймера будильника.
 - Налаштування таймера вимкнення.
- ㉑ **⏸**
- Вимкнення або відновлення звуку.
- ㉒ **TREBLE/BASS**
- Збільшення/зменшення рівня високих/низьких частот.

23 Кнопки з цифрами

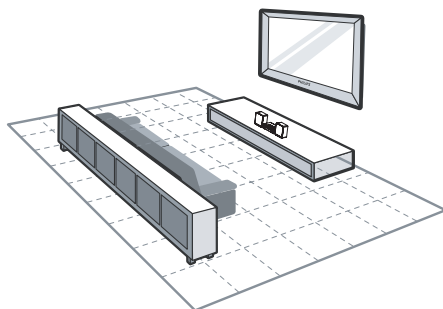
- Вибір заголовка/розділу/доріжки для відтворення.
- Вибір попередньо встановленого номера.

24 LOUDNESS

- Увімкнення/вимкнення режиму керування гучністю.

3 Під'єднання

Встановлення пристрою



- 1 Поставте мікротеатр DVD біля телевізора.
- 2 Поставте лівий і правий гучномовці на однаковій відстані від телевізора та під кутом приблизно 45 градусів до місця прослуховування.



Примітка

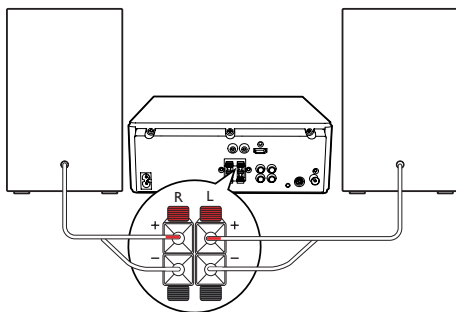
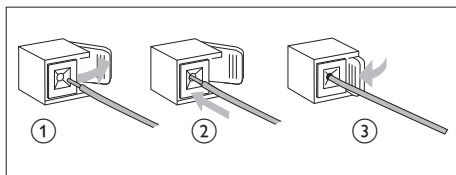
- Щоб попередити виникнення магнітних перешкод або небажаного шуму, у жодному разі не ставте цей пристрій і гучномовці надто близько до будь-яких пристроїв випромінювання.
- Ставте пристрій на стіл або прикріплюйте до стіни.
- У жодному разі не ставте пристрій у закриту шафу.
- Встановлюйте пристрій біля розетки в легкодоступному місці.

Під'єднання гучномовців

Примітка

- Кольори дротів гучномовців і роз'ємів повинні збігатися.
- Для найкращого відтворення звуку використовуйте лише гучномовці з комплекту.
- Під'єднуйте лише гучномовці, опір яких не менший, ніж опір гучномовців із комплекту. Див. розділ "Технічні характеристики" цього посібника користувача.

- 1 Підніміть та утримуйте затискач.
- 2 Вставте оголений кінець дроту до кінця.
 - Вставте дроти правого гучномовця у роз'єм "R", а лівого – в роз'єм "L".
 - Вставте червоні дроти в роз'єм "+", а білі – в роз'єм "-".
- 3 Відпустіть затискач роз'єму.

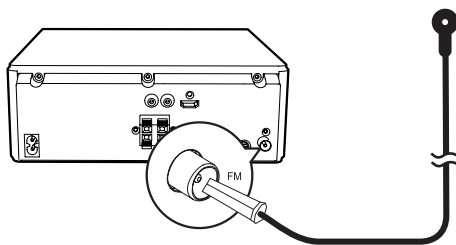


Під'єднання FM-антени

Порада

- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.
- Щоб покращити прийом стереосигналу в FM-діапазоні, під'єднуйте зовнішню FM-антену до роз'єму **FM ANTENNA**.
- Пристрій не підтримує прийом радіосигналу на середніх хвилях.

Під'єднайте FM-антену з комплекту до роз'єму **FM ANTENNA** на пристрої.



Українська

Підключення відео-/аудіокабелів

Виберіть оптимальний тип підключення відео, який підтримується телевизором.

- **Варіант №1:** під'єднання до роз'єму HDMI (для телевизора, сумісного з HDMI, DVI або HDCP).
- **Варіант №2:** під'єднання до композитного відеороз'єму (для звичайного телевизора).

Варіант № 1: роз'єм HDMI

Під'єднайте кабель HDMI (не додається) до:

- роз'єму **HDMI (DIGITAL AV OUT)** на цьому пристрої;
- вхідного роз'єму HDMI на телевизорі.

✱ Порада

- Якщо телевизор обладнано лише роз'ємом DVI, пристрій слід під'єднувати через адаптер HDMI/DVI. Під'єднайте аудіокабель для виведення звуку.
- У разі під'єднання пристрою до телевизора з підтримкою роздільної здатності 1080p чи 1080p/24 Гц, для оптимального відтворення відео- та аудіосигналу компанія Philips радить використовувати кабель HDMI категорії 2, також відомий як високошвидкісний кабель HDMI.
- Завдяки такому типу з'єднання можна отримати найкращу якість зображення.

Варіант № 2: композитний відеороз'єм

Під'єднайте композитний відеокабель до:

- роз'єму **VIDEO (VIDEO OUT)** на цьому пристрої;
- вхідного відеороз'єму **VIDEO** на телевізорі.

✱ Порада

- Вхідний відеороз'єм на телевізорі може бути позначено як **A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE** або **BASEBAND**.

Спрямування аудіосигналу на інші пристрої

Аудіосигнал із програвача можна спрямувати на інші пристрої.

Під'єднайте кабель HDMI (не додається) до:

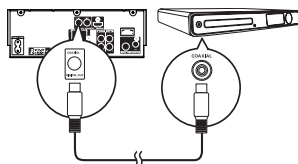
- роз'єму **HDMI (DIGITAL AV OUT)** на цьому пристрої;
- вхідного роз'єму **HDMI** на пристрої.

✱ Порада

- З'єднання HDMI забезпечує найкращу якість звуку.

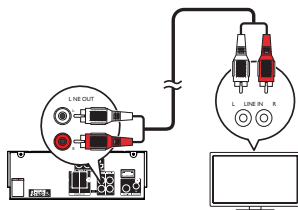
Під'єднайте коаксіальний кабель (не додається) до:

- роз'єму **COAXIAL (DIGITAL OUT)** на цьому пристрої;
- вхідного роз'єму **COAXIAL/DIGITAL** на пристрої.



Під'єднайте аудіокабелі до:

- роз'ємів **LINE OUT-L/R** на цьому пристрої; вхідних аудіороз'ємів **AUDIO** на пристрої.

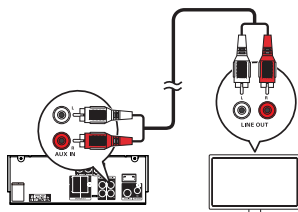


Спрямування аудіосигналу з інших пристроїв

Спрямування аудіосигналу з телевізора або інших пристроїв

Використовуйте цей пристрій для відтворення аудіо з телевізора або іншого пристрою (наприклад, приймача кабельного телебачення).

Щоб вибрати аудіосигнал для під'єднання, натисніть **MP3-LINK/AUX**.



Під'єднання зовнішнього пристрою

За допомогою цього пристрою можна прослуховувати вміст аудіопрогравача.

Під'єднайте кабель **MP3 Link** до:

- роз'єму **MP3 LINK** на цьому пристрої;

- вихідного аудіороз'єму (зазвичай це роз'єм для навушників) на зовнішньому пристрої.

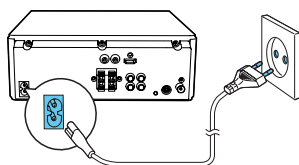
Під'єднання до джерела живлення

! Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелі пристрою.
- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

Під'єднайте кабель змінного струму до:

- роз'єму для кабелю живлення на задній панелі пристрою;
- розетки.



4 Початок роботи

! Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звернете до Philips, Вас запитать модель та серійний номер пристрою.

Модель та серійний номер вказано знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

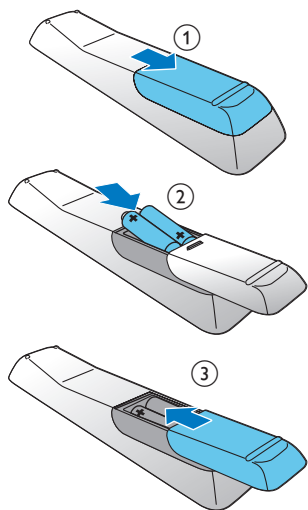
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

! Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.

Щоб вставити батарею в пульт дистанційного керування, виконайте подані далі дії.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 2 батареї типу AAA, враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку.
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Примітка

- Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте одночасно старі й нові батареї або різні типи батарей.
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Налаштування годинника

- 1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **CLOCK** понад 3 секунди.
↳ Почне блимати напис **[12HR]** (12-год.) або **[24HR]** (24-год.).
- 2 Щоб вибрати 12/24-годинний формат, кілька разів натисніть **+VOL -**, після чого натисніть **CLOCK** для підтвердження.
↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.

- 3 Щоб встановити годину, кілька разів натисніть **+VOL -**, після чого натисніть **CLOCK** для підтвердження.
↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- 4 Щоб встановити хвилини, повторіть крок 3.

Увімкнення режиму демонстрації

- У цьому режимі демонструються всі функції. Щоб увімкнути режим демонстрації, у режимі очікування із годинником на екрані (якщо його налаштовано) натисніть ■.
- ↳ Розпочнеться демонстрація основних доступних функцій.
- Щоб вимкнути режим демонстрації, знову натисніть ■.

Увімкнення

- Натисніть Φ.
- ↳ Пристрій перейде до останнього вибраного джерела.

Перехід у режим очікування

- Для переходу пристрою в режим очікування у режимі роботи натисніть Φ.
- ↳ На екрані з'явиться годинник (якщо його налаштовано).



Порада

- Пристрій переходить у звичайний режим очікування після 15 хвилин його бездіяльності в режимі роботи.

Перехід у режим очікування з економією енергії

Натисніть та утримуйте Φ понад 3 секунди.

- ↳ Вимкнеться підсвітка дисплея.
- ↳ Увімкнеться червоний індикатор режиму економії енергії.



Порада

- Пристрій переходить у режим очікування з економією енергії після 15 хвилин у режимі очікування.

Перемикання між режимом очікування та режимом очікування з економією енергії

Натисніть та утримуйте Φ понад 3 секунди.

Вибір потрібного каналу перегляду

- 1 Натисніть Φ , щоб увімкнути пристрій.
- 2 Натисніть **DISC**, щоб перейти в режим дисків.
- 3 Увімкніть телевізор і виберіть потрібний канал вхідного відео одним із наведених нижче способів:
 - Перейдіть до найнижчого каналу на телевізорі, потім натискайте кнопку переходу нижче, поки не відобразиться блакитний екран.
 - Натисніть кілька разів кнопку джерела на пульті дистанційного керування для телевізора.



Порада

- Канал вхідного відеосигналу знаходиться між найнижчим та найвищим каналами і може мати назву FRONT, AV IN, VIDEO тощо. Щоб дізнатися, як вибрати потрібний вхід на телевізорі, див. посібник користувача телевізора.

Вибір телевізійної системи

Якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- 1 Натисніть **SYSTEM MENU**.
- 2 Виберіть **[Video Setup]** (Налаштування відео).
- 3 Виберіть **[TV Type]** (Тип ТВ) і натисніть **►**.
- 4 **►** Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
 - **[PAL]** (PAL) – Для телевізора із системою кольору PAL.
 - **[Multi]** (Кілька) – Для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.
 - **[NTSC]** (NTSC) – Для телевізора із системою кольору NTSC.
- 5 Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM MENU**.

Зміна мови меню системи

- 1 Натисніть **SYSTEM MENU**.
- 2 Виберіть **[General Setup]** (Загальні налаштування).
- 3 Виберіть **[OSD language]** (Мова екранного меню) і натисніть **►**.
- 4 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
- 5 Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM MENU**.

5 Відтворення



Примітка

- Відтворення різних типів дисків/файлів може відрізнятися.

Відтворення дисків



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! У жодному разі не використовуйте диски з такими аксесуарами, як фіксатори дисків або відновлювачі дисків.
- У жодному разі не кладіть у відділення для дисків інших предметів, окрім дисків.

- Щоб вибрати ДИСК, натисніть **DISC**.
- Щоб відкрити лоток для дисків, натисніть **▲**.
- Вставте диск написом догори.
- Щоб закрити лоток для дисків, натисніть **▲**
 - Відтворення розпочнеться автоматично.
 - Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку **■**.
 - Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть кнопку **▶||**.
 - Щоб перейти до попереднього/ наступного заголовка, розділу чи доріжки, натисніть **◀ / ▶** (або **◀◀ / ▶▶** на головному блоці).

Якщо відтворення не розпочинається автоматично:

виберіть заголовок, розділ чи доріжку та натисніть **▶||**.



Порада

- Для відтворення заблокованого DVD-диска потрібно ввести 6-значний (000000) пароль батьківського контролю.

Використання меню диска

Після встановлення диска DVD/(S)VCD на екрані телевізора з'являється меню.

Щоб перейти в меню або вийти з нього вручну, натисніть **DISC MENU**.

Для дисків VCD із функцією керування відтворенням (PBC) (лише версія 2.0):

Функція PBC дозволяє відтворювати диски VCD в інтерактивному режимі відповідно до екрана меню.

Щоб увімкнути/вимкнути режим PBC, під час відтворення натисніть **DISC MENU**.

↳ Коли режим PBC увімкнено, відображається екран меню.

↳ Коли режим PBC вимкнено, відновлюється відтворення у звичайному режимі.

Вибір мови аудіосупроводу

Під час відтворення диска натискайте **AUDIO**, щоб вибрати мову аудіосупроводу на відео компакт-дисках, дисках DVD або DivX.

↳ З'являться параметри мови. Якщо вибрані аудіоканали недоступні, використовується аудіоканал диска за замовчуванням.



Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Натисніть **DISC MENU** для переходу до меню.

Вибір мови субтитрів

Під час відтворення натискайте **SUBTITLE**, щоб вибрати мову субтитрів на дисках DVD чи DivX®.

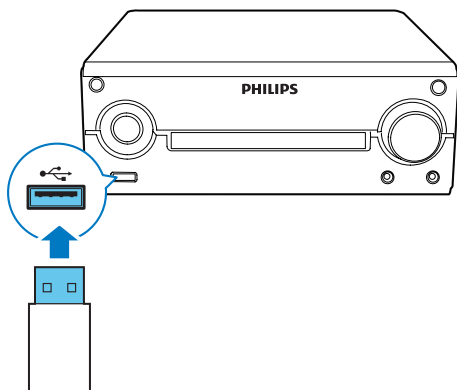
Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову субтитрів можна змінити лише в меню диска. Натисніть **DISC MENU** для переходу до меню.

Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків

Можна відтворювати файли із зображеннями DivX (Ultra), MP3, WMA, JPEG, скопійовані на CD-R/RW, DVD-диск із можливістю запису або USB-накопичувач.

- 1 Вибір джерела.
 - Для USB-накопичувача натисніть **USB**.
 - Для диска натисніть **DISC**.
- 2 Вставте USB-накопичувач або диск.
 - ↳ Відтворення розпочнеться автоматично.



Щоб вибрати певний файл для відтворення, виконайте подані нижче кроки.

- 1 Щоб зупинити відтворення, натисніть **■**.
- 2 Щоб вибрати папку, натисніть **▲** / **▼**, після чого натисніть **OK** для підтвердження.
 - Щоб повернутися до каталогу верхнього рівня, натисніть **▲** / **▼** для вибору **■**, після чого натисніть **OK**.
- 3 Щоб вибрати з папки потрібний файл, натисніть **▲** / **▼**.
- 4 Для відтворення натисніть **▶||**.
 - Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть кнопку **▶||**.
 - Щоб перейти до попереднього/наступного файлу, натисніть **◀** / **▶** (або **◀◀** / **▶▶** на головному блоці).
 - Щоб змінити мову субтитрів під час відтворення відео DivX (Ultra), натисніть **SUBTITLE**.

Примітка

- Можна відтворювати лише відео DivX (Ultra), взяті на прокат або придбані за допомогою реєстраційного коду DivX цього пристрою.
- Файли субтитрів із розширеннями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass підтримуються, але не відображаються у меню навігації файлом.
- Файл субтитрів має називатися так само, як і відеофайл.

Відтворення слайд-шоу

- 1 За допомогою навігаційних кнопок виберіть фотографію у папці чи альбомі.
- 2 Щоб розпочати показ слайдів, натисніть **OK**.
 - ↳ Почнеться показ слайдів, який триватиме до закінчення папки з фотографіями або альбому.
 - Щоб повернутися до меню, натисніть кнопку **↶ BACK**.

- Щоб зупинити показ слайдів, натисніть ■.

Керування відтворенням

Вибір режиму повторного/довільного відтворення

Щоб вибрати режим повторного або довільного відтворення, під час відтворення кілька разів натисніть **MODE**.

- Щоб відновити звичайне відтворення, кілька разів натискайте **MODE**, поки режим не зникне з дисплея.

Повтор A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Під час відтворення музики або відео в початковій точці натисніть **A-B**.
 - У кінцевій точці натисніть **A-B**.
↳ Розпочнеться повторне відтворення вибраного відрізка.
- Щоб зупинити повторне відтворення, натисніть кнопку **A-B** ще раз.



Примітка

- Відрізок A та B можна вибрати лише в межах однієї доріжки/заголовка.

Пошук вперед/назад

Щоб вибрати швидкість пошуку, під час відтворення кілька разів натисніть ◀/▶ (◀◀/▶▶).

- Щоб відновити відтворення на звичайній швидкості, натисніть ►||.

Відновлення відтворення відеовмісту з місця останньої зупинки



Примітка

- Ця функція доступна лише для CD, DVD, VCD, DivX.

У режимі зупинки (якщо диск не вийнято) натисніть ►||.

Щоб скасувати режим відновлення і зупинити відтворення:

У режимі зупинки натисніть ■.

Параметри відтворення

Відображення відомостей про відтворення

Щоб відобразити відомості про відтворення, під час відтворення кілька разів натисніть **RDS/INFO**.

Збільшення/зменшення зображення

Щоб збільшити чи зменшити зображення, під час відтворення відео натисніть та утримуйте ▼ (**Zoom**).

↳ Збільшення: 2x, 3x, 4x

↳ Зменшення: 1/2, 1/3, 1/4

- Для переміщення збільшеним зображенням натисніть ▲/▼/◀/▶.
- Коли відображається значення 1/4, знову натисніть та утримуйте ▼, щоб відновити звичайне відтворення.

Режим сповільненого відтворення

Щоб вибрати швидкість повільної перемотки назад/вперед, під час відтворення відео кілька разів натисніть ▲/▼.

↳ Звук буде вимкнено.

- Щоб відновити відтворення на звичайній швидкості, натисніть ►||.

Зміна аудіоканалу

Примітка

- Ця функція доступна лише для відео на дисках VCD.

Під час відтворення кілька разів натисніть **AUDIO**, щоб вибрати доступний на диску аудіоканал:

- Моно лівий
- Моно правий
- Стерео

Параметри перегляду зображень

Вибір режиму показу слайдів

Щоб вибрати режим показу слайдів, під час відтворення кілька разів натисніть **MODE**.

Обертання зображень

Щоб обернути зображення, під час відтворення натисніть ▲ / ▼ / ◀ / ▶.

Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою

За допомогою музичної мікросистеми DVD з док-станцією можна також відтворювати музику з iPod/iPhone.

Примітка

- У такому разі аудіосигнал не відтворюється через роз'єм для навушників.

Сумісні iPod/iPhone

Сумісність моделей iPod/iPhone залежить від зовнішнього док-компонента.

Порада

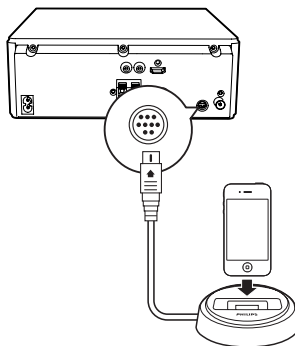
- Для отримання детальнішої інформації щодо зовнішнього відсіку док-станції див. моделі Philips DCK3060 або DCK3061.

Примітка

- Якщо після встановлення iPhone у док-станцію його неможливо виявити чи заряджати, вийміть iPhone із захисного чохла та повторіть спробу.

Під'єднання до док-станції (додатково)

- 1 Під'єднайте док-станцію до роз'єму **DOCKING** на задній панелі пристрою.
- 2 Вставте iPod/iPhone у док-станцію.



Відтворення аудіо з iPod/iPhone

Примітка

- iPod/iPhone має бути надійно зафіксовано.

- 1 Щоб вибрати джерело DOCK (док-станція), натисніть **DOCK**.
- 2 Розпочніть відтворення аудіо на iPod/iPhone.
 - ↳ Розпочнеться передача музики з гучномовців.
 - Щоб призупинити/відновити відтворення, натисніть кнопку **▶||**.
 - Щоб вибрати іншу доріжку, натисніть **◀◀ / ▶▶** (або **◀ / ▶** на головному блоці).
 - Навігація у меню: за допомогою **↶** **BACK** перейдіть до меню, натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати потрібний пункт, після чого натисніть **OK** для підтвердження.

Заряджання iPod/iPhone

Коли пристрій під'єднано до джерела живлення, вставлений у док-станцію iPod/iPhone починає заряджатися автоматично.



Примітка

- Заряджання пристрою Apple у режимі очікування з економією енергії Есо неможливе.

Виймання iPod/iPhone

Вийміть iPod/iPhone із док-станції.

6 Прослуховування радіо

Автоматичне збереження радіостанцій

Якщо немає збережених радіостанцій, пристрій може зберегти їх автоматично.

1 Натисніть **RADIO**.

- ↳ З'явиться напис **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (автоматичне встановлення – натисніть кнопку відтворення, а кнопку "стоп", щоб скасувати) (натисніть **▶||** для запуску автоматичного встановлення, або ж натисніть **■**, щоб скасувати).

2 Натисніть **▶||**.

- ↳ Пристрій автоматично почне зберігати радіостанції із сигналом достатньої потужності.
- ↳ Коли всі доступні радіостанції буде збережено, автоматично увімкнеться перша збережена радіостанція.

Налаштування радіостанції

1 У режимі радіо натисніть та утримуйте

- ◀/▶** (**◀◀/▶▶**) (або **◀◀/▶▶** на головному блоці) понад 3 секунди.
- ↳ З'явиться напис **[SEARCHING]** (пошук).
- ↳ Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.

2 Щоб налаштувати інші станції, повторіть крок 1.

Щоб налаштувати станцію зі слабким сигналом:

кілька разів натискайте **◀/▶**, поки не буде надходити хороший сигнал.



Порада

- **[STEREO]** (стерео) – налаштування за замовчуванням для режиму радіо.
- У режимі радіо можна кілька разів натискати **OK** для переходу від **[STEREO]** (стерео) до **[MONO]** (моно) і навпаки. Пристрій запам'ятовує налаштування навіть у разі його вимкнення або вибору іншого джерела.

Програмування радіостанцій



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

Автоматичне програмування радіостанцій

Щоб увімкнути режим автоматичного програмування, у режимі радіо натисніть та утримуйте **PROGRAM** понад 3 секунди.

- ↳ З'явиться напис **[AUTO]** (авто).
- ↳ Усі доступні радіостанції програмуються у порядку, що залежить від потужності прийому сигналу.
- ↳ Перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

Програмування радіостанцій вручну

- 1 Налаштування радіостанції.
- 2 Щоб розпочати програмування, натисніть **PROGRAM**.

- 3 Натисніть **1◀ / ▶1** (або **1◀◀ / ▶▶1** на головному блоці), щоб вибрати номер від 1 до 20 для цієї радіостанції, після чого натисніть **PROGRAM** для підтвердження.
- ↳ З'явиться попередньо встановлений номер і частота попередньо встановленої станції.
- 4 Щоб запрограмувати інші станції, повторіть попередні кроки.



Примітка

- Щоб замінити запрограмовану станцію, замість неї збережіть іншу станцію.

Увімкнення попередньо встановленої радіостанції

Щоб вибрати потрібний попередньо встановлений номер, натисніть **1◀ / ▶1** (або **1◀◀ / ▶▶1** на головному блоці).

7 Налаштування звуку

Щоб увімкнути/вимкнути режим автоматичного керування гучністю, під час відтворення натисніть **LOUDNESS**.

Вимкнення звуку

Щоб вимкнути/увімкнути звук, під час відтворення натисніть **⏻**.

Налаштування рівня гучності

Щоб збільшити/зменшити гучність, під час відтворення натискайте **VOL +/-**.

Налаштування рівня низьких частот

- 1 Щоб перейти до режиму налаштування низьких частот, під час відтворення натисніть **BASS**.
- 2 Щоб налаштувати рівень низьких частот, натисніть **VOL +/-**.

Налаштування рівня високих частот

- 1 Щоб перейти до режиму налаштування високих частот, під час відтворення натисніть **TREBLE**.
- 2 Щоб налаштувати рівень високих частот, натисніть **VOL +/-**.

Налаштування режиму автоматичного керування гучністю

Завдяки функції гучності система може автоматично підвищувати високі та низькі частоти на малій гучності (що вища гучність, то нижчі високі та низькі частоти).

8 Налаштування параметрів

- 1 Натисніть **SYSTEM MENU**.
- 2 Виберіть сторінку налаштування.
- 3 Виберіть параметр і натисніть ►.
- 4 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть ◀.
 - Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM MENU**.

Загальне налаштування

На сторінці **[General Setup]** (Загальні налаштування) можна вибрати подані нижче параметри.

[Disc Lock] (Блокування дисків)

Можна встановити обмеження відтворення для певних дисків. Перш ніж почати, вставте диск у відділення для дисків.

- **[Lock]** (Блокувати) — обмеження доступу до поточного диска. Щоб розблокувати та відтворити диск, потрібно ввести пароль.
- **[Unlock]** (Розблокувати) — відтворення усіх дисків.

Порада

- Щоб встановити або змінити пароль, перейдіть до **[Preference Setup]** (Власні налаштування) > **[Password]** (Пароль).

[Display Dim] (Зменшення яскравості екрана)

Можна змінювати рівень яскравості дисплея цього пристрою.

- **[100%]** — звичайний рівень яскравості.
- **[70%]** — середній рівень яскравості.
- **[40%]** — найнижчий рівень яскравості.

[OSD language] (Мова екранного меню)

Вибір мови екранного меню.

[Screen Saver] (Екранна заставка)

Екранна заставка захищає екран телевізора від пошкодження внаслідок надмірної дії статичного зображення.

- **[On]** (Увімк.) — увімкнення екранної заставки.
- **[Off]** (Вимк.) — вимкнення екранної заставки.

[Таймер вимкн.] (Таймер сну)

Автоматичний перехід у режим очікування після завершення попередньо визначеного періоду часу.

- **[15 mins]** (15 хв.), **[30 mins]** (30 хв.), **[45 mins]** (45 хв.), **[60 mins]** (60 хв.), **[90 mins]** (90 хв.), **[120 mins]** (120 хв.) — встановлення часу відліку до переходу пристрою у режим очікування.
- **[Off]** (Вимк.) — вимкнення сплячого режиму.

[DivX®VOD Code] (Код DivX®VOD)

Відображення реєстраційного коду DivX®.



Порада

- Якщо Ви берете відео на прокат або купуєте його на www.divx.com/vod, вводьте цей реєстраційний код DivX. Відео DivX, взяті на прокат або придбані через службу DivX®VOD (Video On Demand), можна відтворювати лише на пристрої, для якого це відео зареєстроване.

Налаштування аудіо

На сторінці **[Audio Setup]** (Налаштування аудіо) можна вибрати подані нижче параметри.

[HDMI Audio] (Аудіо HDMI)

У разі під'єднання цього пристрою до телевізора за допомогою кабелю HDMI виберіть налаштування виведення аудіо для цього з'єднання.

- **[On]** (Увімк.) – виведення аудіо через телевізор і цей пристрій. Якщо аудіоформат на диску не підтримується, кількість каналів буде зменшено для отримання двоканального звуку (лінійний PCM).
- **[Off]** (Вимк.) – вимкнення виведення аудіо через телевізор. Аудіо виводиться лише через цей пристрій.

[Audio Sync] (Синхронізація аудіо)

Можна встановити стандартний час затримки виведення аудіо під час відтворення відеодиска.

- 1) Щоб почати, натисніть кнопку **OK**.
- 2) Виберіть у меню час затримки для гучномовця, потім за допомогою **◀◀ / ▶▶** встановіть час затримки.
- 3) Для підтвердження та виходу натисніть кнопку **OK**.

[Night Mode] (Нічний режим)

Робить гучний звук м'якшим, а м'який звук голоснішим, завдяки чому DVD-фільми можна переглядати з низьким рівнем гучності, не заважаючи оточуючим.

- **[On]** (Увімк.) – для тихого перегляду вночі (лише для DVD-дисків).
- **[Off]** (Вимк.) – відтворення об'ємного звуку з повним динамічним діапазоном.

Налаштування відео

На сторінці **[Video Setup]** (Налаштування відео) можна вибрати подані нижче параметри.

[TV Type] (Тип ТВ)

Якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- **[PAL]** (PAL) – Для телевізора із системою PAL.

- **[Multi]** (Кілька) – Для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) – Для телевізора із системою NTSC.

[TV Display] (Дисплей ТВ)

Формат телевізора визначає формат кадру відповідно до типу під'єднаного телевізора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорама 4:3) – Для телевізора з екраном 4:3: відображення на повну висоту з обрізаними краями.
- **[4:3 Letter Box]** ("Поштова скринька" 4:3) – Для телевізора з екраном 4:3: широкоекранний режим із чорними смугами зверху та знизу на екрані.
- **[Wide Screen]** (Широкий екран) – Для широкоекранного телевізора: формат відображення 16:9.

[Параметри зображення] (Параметри зображення)

Вибір попередньо визначених налаштувань кольору зображення.

- **[Стандартні]** (Стандартні) – оригінальні кольорні налаштування.
- **[Яскраві]** (Яскраві) – яскраві кольори.
- **[Холодні]** (Холодні) – м'які кольори.
- **[Особисті]** (Власні) – Виконання власних налаштувань кольору. Встановіть рівень яскравості, контрастності, чіткості/відтінків та насичення кольорів, після чого натисніть кнопку **OK**.

[Налаштув. HDMI] (Налаштування HDMI)

У разі під'єднання цього пристрою до телевізора за допомогою кабелю HDMI виберіть оптимальне налаштування відео HDMI, яке підтримує телевізор.

- **[HDMI Video]** (Відео HDMI) – вибір роздільної здатності для відео високої чіткості.

- **[Широкоекр.фор.]** (Широкоекранний формат)— вибір формату відображення для широкоекранного відео.
- **[HDMI Deep Color]** (HDMI Deep Color) — створення яскравих зображень із детальнішою передачею кольору, якщо відео записано в режимі Deep Color; і телевізор підтримує цю функцію.
- **[Налаш. EasyLink]** (Налаштування EasyLink) — цей пристрій підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями із підтримкою функції EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування.
 - **[EasyLink]** (EasyLink) — увімкнення або вимкнення функції EasyLink.
 - **[Відтв. одн.дот.]** (Відтворення одним дотиком) — Після увімкнення цієї функції під'єднаний телевізор, сумісний із HDMI CEC, автоматично перемикається на канал вхідного сигналу HDMI під час відтворення диска.
 - **[Реж.оч. од.дот.]** (Перехід у режим очікування одним дотиком) — після увімкнення цієї функції можна натиснути та утримувати **⏻** на пульті дистанційного керування цього пристрою, щоб усі під'єднані пристрої, сумісні із HDMI CEC, одночасно перейшли в режим очікування.
 - **[System Audio Control]** (Керування аудіосистемою) — якщо відтворювати аудіо, що направляється з під'єднаних пристроїв, цей пристрій автоматично перемикається на відповідне аудіоджерело. Увімкнувши цю функцію, перейдіть до пункту **[Присвоєння аудіовходів]** (Присвоєння аудіовходів), щоб виконати пошук і присвоєння для усіх під'єднаних пристроїв.

- **[Присвоєння аудіовходів]** (Присвоєння аудіовходів) — Якщо правильно присвоїти аудіовходи, пристрій автоматично перемикатиметься на аудіо із пристрою відтворення.



Примітка

- Перш ніж користуватися засобами керування EasyLink, слід активувати функції HDMI CEC на телевізорі/пристрої. Докладніше див. у посібнику до телевізора/пристроїв.
- Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональної сумісності з усіма пристроями, що підтримують HDMI CEC.

Встановлення персональних налаштувань

На сторінці **[Preference Setup]** (Власні налаштування) можна вибрати подані нижче параметри.

[Audio] (Аудіо)

Вибір потрібної мови аудіосупроводу диска.

[Subtitle] (Субтитри)

Вибір потрібної мови субтитрів диска.

[Disc Menu] (Меню диска)

Вибір потрібної мови меню диска.



Примітка

- Якщо для певного диска вибрана мова недоступна, диск використовує мову, визначену за замовчуванням.
- Для окремих дисків мову субтитрів/аудіо можна змінити лише в меню диска.

[Parental] (Батьківський контроль)

Обмеження доступ до дисків, які не призначені для перегляду дітьми. Такі типи дисків слід записувати з рейтингами.

1

Натисніть **OK**.

- 2 Виберіть рейтинговий рівень і натисніть **ОК**.
- 3 За допомогою цифрових кнопок введіть пароль.

Примітка

- Для відтворення дисків із рейтингами, які перевищують рівень, визначений у пункті **[Parental]** (Батьківський контроль), потрібен пароль.
- Рейтинги різняться залежно від країни. Щоб уможливити відтворення усіх дисків, виберіть **'8'**.
- На деяких дисках є позначки рейтингу, однак записані вони без урахування рейтингів. Із такими дисками ця функція не застосовується.

[PBC] (PBC)

Увімкнення або вимкнення меню вмісту відеодисків VCD/SVCD із функцією PBC (контроль відтворення).

- **[On]** (Увімк.) – відображення індексного меню під час завантаження диска для відтворення.
- **[Off]** (Вимк.) – упускання меню і початок відтворення від першого заголовка.

[Відображ. MP3/JPEG] (Відображення MP3/JPEG)

Вибір папок або файлів для відображення.

- **[Огляд файлів]** (Огляд файлів) – відображення усіх файлів.
- **[Огляд папок]** (Огляд папок) – відображення папок із файлами формату MP3/WMA.

[Password] (Пароль)

Встановлення або зміна паролю для заблокованих дисків або відтворення DVD-дисків із обмеженням використанням.

- 1 За допомогою цифрових клавіш у полі **[Old Password]** (Старий пароль) введіть "000000" або останній встановлений пароль.
- 2 У полі **[New Password]** (Новий пароль) введіть новий пароль.
- 3 У полі **[Підтвердити пароль]** (Підтвердити пароль) введіть новий пароль ще раз.

- 4 Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **ОК**.

Примітка

- Якщо Ви забули пароль, введіть "000000", перш ніж встановити новий пароль.

[DivX Subtitle] (Субтитри DivX)

Вибір набору символів, що підтримує субтитри DivX.

Примітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й файл із фільмом. Наприклад, якщо назва файлу з фільмом "Кіно.avi", тоді назва текстового файлу повинна бути "Кіно.sub" або "Кіно.srt".

[Version Info] (Дані про версію)

Відображення версії програмного забезпечення пристрою.

[Default] (За замовчуванням)

Відновлення усіх стандартних заводських налаштувань, окрім пароля і налаштувань батьківського контролю.

9 Інші функції

Налаштування рівня яскравості дисплея

Щоб вибрати інший рівень яскравості дисплея, кілька разів натисніть **DIM**.

Налаштування таймера вимкнення

Цей пристрій може автоматично переходити в режим очікування після визначеного періоду часу. Коли пристрій увімкнено, кілька разів натисніть **SLEEP/TIMER**, щоб вибрати попередньо встановлений період часу (у хвилинах).

↳ Після увімкнення таймера вимкнення з'явиться індикація „zZ”.

Скасування таймера вимкнення

Кілька разів натискайте **SLEEP/TIMER**, поки не з'явиться напис **[SLEEP-OFF]** (таймер вимкнення скасовано).

↳ Якщо функцію таймера вимкнення вимкнено, індикація „zZ” зникає.

Налаштування таймера увімкнення

Цей пристрій можна використовувати як будильник. Можна вибрати компакт-диск, FM-радіо, iPod/iPhone чи USB-накопичувач як джерело сигналу будильника.



Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- 1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **SLEEP/TIMER**, поки на екрані не з'явиться напис **[TIMER SET]** (налаштування таймера).
- 2 За допомогою клавіші вибору джерела виберіть відповідне джерело: **DISC** (диск), **TUNER** (радіо), **DOCK** (док-станція) або **USB DIRECT** (пряме USB-з'єднання).
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **SLEEP/TIMER**.
↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 4 Щоб встановити годину, кілька разів натисніть **VOL +/-**, після чого натисніть **SLEEP/TIMER** для підтвердження.
↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- 5 Щоб встановити хвилини та налаштувати гучність, повторіть крок 4.
↳ З'явиться піктограма годинника.

Увімкнення/вимкнення таймера будильника

У режимі очікування кілька разів натисніть **SLEEP/TIMER**.

↳ Якщо увімкнено таймер, на екрані відображається напис

↳ Якщо таймер вимкнено, індикація



Порада

- Таймер будильника недоступний, коли вибрано джерело **"MP3 LINK/AUX"**.
- Якщо вибрано режим CD, USB, iPod чи iPhone, а диск ще не вставлено чи USB-пристрій, iPod чи iPhone ще не під'єднано, пристрій автоматично переходить у режим FM-радіо.

Прослуховування вмісту аудіопрогравача

За допомогою цього пристрою можна прослуховувати вміст зовнішнього пристрою.

- 1 Під'єднайте зовнішній пристрій.
 - Для зовнішнього пристрою із червоними/білими вихідними аудіороз'ємами:

Під'єднайте червоний/білий аудіокабель (не додається) до роз'ємів **AUX IN L/R** і до вихідних аудіороз'ємів на зовнішньому пристрої.

- Для зовнішнього пристрою із роз'ємом для навушників:

Під'єднайте кабель MP3 Link (не входить у комплект) до роз'єму **MP3 LINK** і до роз'єму для навушників на аудіопрогравачі.

- 2 Виберіть джерело MP3 Link/AUX.

- 3 Розпочніть відтворення на зовнішньому пристрої.

Прослуховування за допомогою навушників

Під'єднайте навушники до роз'єму  на пристрої.



Примітка

- У разі прослуховування вмісту зі вставленого в док-станцію пристрою iPod/iPhone аудіосигнал не відтворюється через роз'єм для навушників. Слухайте аудіо за допомогою гучномовців.

10 Інформація про виріб

Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Підсилювач

Максимальна вихідна потужність	80 Вт RMS
Частота відповіді	30 Гц – 16 кГц, ± 3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 67 дБ
Вхід Aux	1 В RMS, 20 кОм

Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Декодування відео	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Цифроаналоговий перетворювач відео	12 біт
Система сигналів	PAL / NTSC
Відеоформат	4:3 / 16:9
Співвідношення "сигнал-шум" для відео	> 48 дБ
Цифроаналоговий перетворювач аудіо	24 Біт / 96 кГц
Повне гармонійне викривлення	<1% (1 кГц)

Частота відповіді	4 Гц – 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц – 22 кГц (48 кГц) 4 Гц – 24 кГц (96 кГц)
Співвідношення "сигнал-шум"	> 67 дБ (A)

Радіоприймач (FM)

Діапазон налаштування	FM: 87,5-108 МГц
Налаштування частоти	50 кГц
Чутливість – моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 дБф
Чутливість – стерео, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	>43 дБф
Вибірковість пошуку	>28 дБф
Повне гармонійне викривлення	<3%
Співвідношення "сигнал-шум"	>50 дБ

Гучномовці

Опір гучномовців	6 Ом
Динамік	3,5-дюймовий низькочастотний динамік + 1-дюймовий високочастотний динамік
Чутливість	> 80 дБ/мВт $\pm$ 4 дБ/мВт

Загальна інформація

Мережа змінного струму	220-240 В змінного струму, 50 Гц
------------------------	----------------------------------

Споживання електроенергії під час експлуатації	30 Вт
Енергоспоживання у режимі очікування з економією енергії Eco Power	0,8 Вт
Композитний відеовихід	1 Vp-p, 75 Ом
Коаксіальний вихід	0,5 Vpp $\pm$ 0,1 Vpp, 75 Ом
Гніздо для навушників	2 x 15 мВт, 32 Ом
Пряме USB-з'єднання	Версія 2.0
Розміри	
- Головний блок (Ш x В x Г)	247 x 98 x 286 мм
- Гучномовці (Ш x В x Г)	140 x 223 x 202 мм
Вага	
- З упакованням	7,6 кг
- Головний блок	1,9 кг
- Гучномовці	2 x 2,133 кг

Формати дисків, що підтримуються

- Цифрові відеодиски (DVD)
- Відео компакт-диски (VCD)
- Диски SVCD
- Цифрові відеодиски та диски з можливістю повторного запису (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файли із зображеннями (Kodak, JPEG) на CD-R(W)
- Диск DivX(R) на CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x та 5.x
- WMA

Формати дисків MP3-CD, що

підтримуються:

- ISO 9660
- Макс. довжина назви заголовка/альбому: 12 символів.
- Макс. кількість заголовків плюс альбом: 255.
- Макс. кількість вкладених каталогів: 8 рівнів.
- Макс. кількість альбомів: 32.
- Макс. кількість доріжок MP3: 999.
- Частота дискретизації, що підтримується для дисків MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Швидкість передачі даних, що підтримується для дисків MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбіт/сек).
- Не підтримуються такі формати:
 - файли *.VMA, * AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - назва альбому/заголовка іншою мовою, ніж англійська
 - диски, записані у форматі Joliet
 - MP3 Pro та MP3 із позначкою ID3.

Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв

Сумісні USB-пристрої:

- флеш-накопичувачі USB (USB 2.0 або USB1.1);
- програвачі з флеш-пам'яттю USB (USB 2.0 або USB1.1);
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті).

Підтримувані формати

- Формат USB або файлової пам'яті FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байт).
- Швидкість обробки даних MP3: 32–320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних.
- WMA v9 або старішої версії.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 99.
- Кількість доріжок/записів: максимум 999.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Імена файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 128 байт)

Непідтримувані формати

- Порожні альбоми: порожнім альбомом вважається той, який не містить файлів MP3/WMA. Такий альбом не буде відображатися на дисплеї.
- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються програвачем.
- Аудіофайли AAC, WAV, PCM.
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- Файли WMA у форматі Lossless.

11 Усунення несправностей



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи кабель змінного струму пристрою під'єднано належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

Зображення відсутнє

- Перевірте відеоз'єднання.
- Увімкніть телевизор і перемкніть на потрібний канал вхідного відеосигналу.
- Увімкнено режим прогресивної розгортки, а телевизор не підтримує цей режим.

Чорно-біле або спотворене зображення

- Диск не відповідає стандарту системи кольору телевизора (PAL/NTSC).
- Інколи зображення може трохи спотворюватися. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Почистіть диск.
- Спотворення зображення може спостерігатися під час налаштування прогресивної розгортки.

Не вдається змінити формат кадру на екрані телевизора, навіть якщо налаштовано формат дисплея телевизора.

- Формат кадру зафіксовано на вставленому DVD-диску.
- Формат кадру неможливо змінити для деяких телевізійних систем.

Немає звуку або низька якість звуку

- Налаштуйте гучність.
- Від'єднайте навушники.
- Перевірте, чи гучномовці під'єднано належним чином.
- Перевірте, чи затиснено оголені дроти гучномовців.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не головного блока.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+" / "-").
- Замініть батарею.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристрою.

Диск не відтворюється

- Вставте диск із можливістю зчитування наклейкою догори.
- Перевірте тип диска, систему кольору та регіональний код. Перевірте, чи на диску немає подряпин або плям.
- Щоб вийти з меню налаштування системи, натисніть **SYSTEM MENU**.
- Вимкніть режим пароля для батьківського контролю або змініть рівень обмеження.
- У системі зібралася волога. Вийміть диск і залиште систему увімкненою приблизно на одну годину. Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть систему знову.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть FM-антену повністю.
- Під'єднайте зовнішню FM-антену.

Неможливо налаштувати мову аудіосупроводу або субтитрів

- Диск не записано з аудіосупроводом або субтитрами кількома мовами.
- Заборонено змінювати мову аудіосупроводу або субтитрів на диску.

Деякі файли на USB-накопичувачі не відображаються

- Перевищено максимально дозволена кількість папок або файлів на USB-накопичувачі. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Формати цих файлів не підтримуються.

USB-пристрій не підтримується

Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

Таймер не працює

- Налаштуйте годинник належним чином.
- Увімкніть таймер.

Видалено налаштування годинника/таймера

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано кабель живлення.
- Повторно налаштуйте годинник/таймер.

12 Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.

Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Належна утилізація цих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей. Пристрій містить батареї, які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеві правила окремого збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації про центр переробки у своїй місцевості відвідайте веб-сайт www.recycle.philips.com.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories.

Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.



ПРО ВІДЕО DIVX.: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій DivX Certified® офіційно сертифіковано для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

Пристрій має сертифікат DivX Ultra® для відтворення відео формату DivX® з додатковими функціями та високоякісним вмістом.

DivX®, DivX Certified® та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії.

На виробі така етикетка:



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на задній панелі пристрою.

Служба підтримки споживачів

тел.: 0-800-500-697

**(дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України
безкоштовні)**

для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua

Компанія встановлює наступний строк служби на свої вироби

Група 1

Телевізори, домашні кінотеатри, музичні центри, портативні DVD програвачі, програвачі Blu-Ray дисків, Hi-Fi пристрої (включаючи компоненти).

Строк служби – 5 років

Група 2

Програвачі DVD, бездротові телефони, радіоприймачі, годинники-радіо, переносні магнітоли, компактні цифрові аудіо плеєри, навушники, мікрофони, телевізійні антени та ін.

Строк служби – 3 роки



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

MCD785_51_UM_V4.0

